

Love Letta to de Worl'

Poem by Frank X Walker, USA
Translation by Christoffer Olsson, Sweden

Jag älskar dig världen.
Älskar dina sju olika ansikten.
Älskar dina helande vatten,
vida och djupa.
Älskar grejen du har
med solen och månen
och vad det lär oss
om kamratskap,
om förändring,
om revolution.

Älskar spegeln hos din navel,
hur den visar dina hemisfärer,
Illustrerar viktiga lärdomar
om balans,
om reflektion,
om att centrera oss själva.

Älskar hur mycket lika små ord vi är.
Hur vår jordbävning är din rysning, din nysning en Tsunami,
en lavin, en lerflod.

När du har heta utbrott
kallar vi det torka
En gång tänkte du hela din kropp
med is för att kyla feber

När du gråter, dagligen,
över vår fortsatta arrogans,
Våra episka misslyckanden och småbråk -
alla våra transgressioner,
dina vatten går sönder och vi föds igen.

Älskar din räckvidd, vår ömsesidiga relation,
din dragningskraft.

För varje skatt vi själ ifrån din livmoder
skickar du oss hagel och åskstormar.

när vi uppfinner gifter utan motgift och bygger monument till oss själva
skickar du tornados och orkaner
för att påminna oss hur små vi egentligen är.

Och fortfarande, fortsätter du att vara ödmjuk, att inspirera,
och röra oss till tårar
med din naturliga skönhet.

Våra egna ansträngningar att härma dina platser
är vad vi vågar kalla konst och dans,
musik och poesi,
arkitektur och språk
och kärlek.
Det är den enda saken vi någonsin har lyckats med.

Vi kan inte klara kurserna i mänskligheten
om vi fortsätter att misslyckas i kurserna i harmoni
och tills vi glömmer rädsla och hat.

Tack, världen, för denna
allmänna examen som vi har framför oss,
för att du fortfarande tror
att vi är värdiga din kärlek.

Vi som älskar dig blint vet redan
att allt vi gör mot dig
gör vi även mot oss själva...